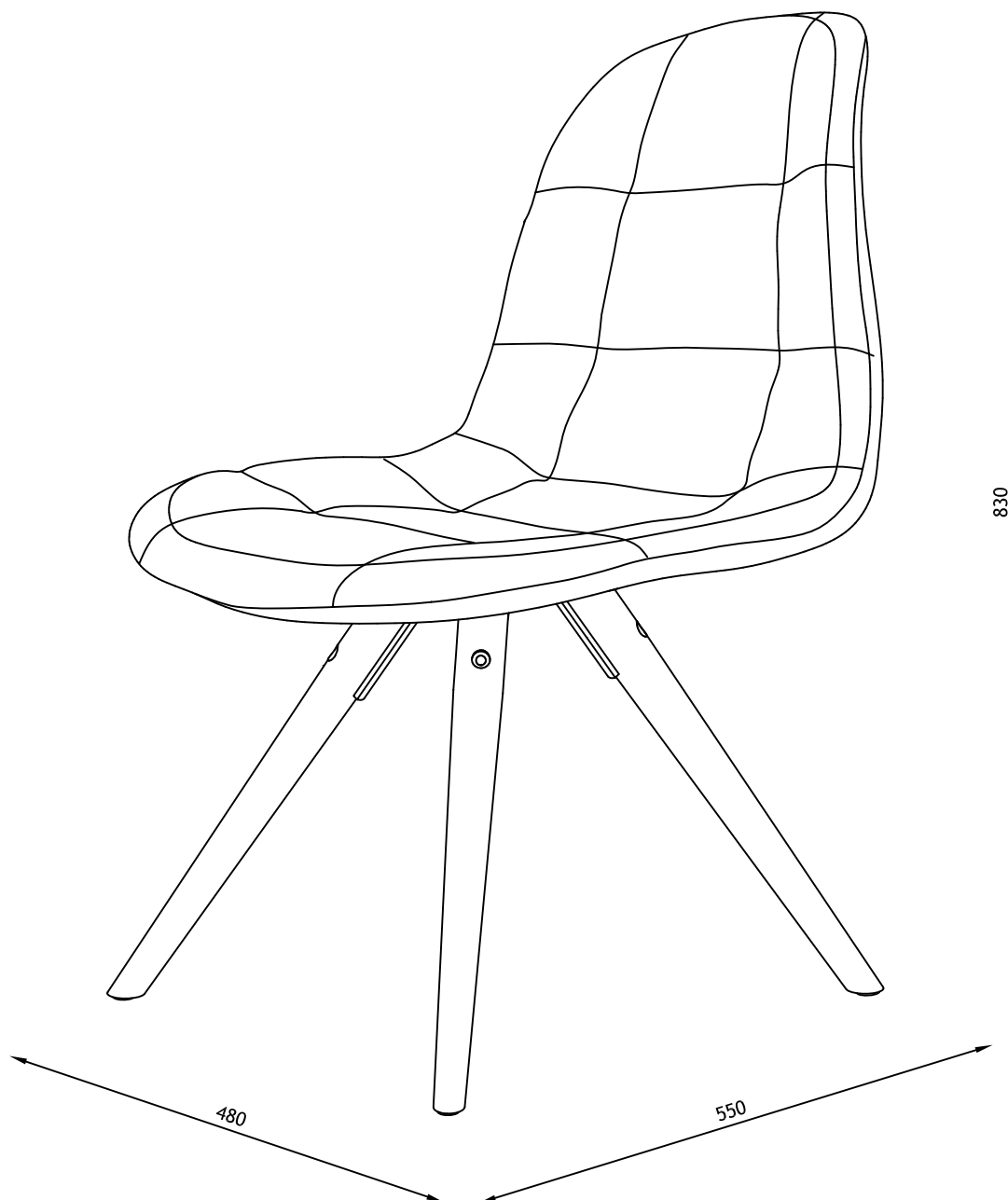


LOTTA



DK: Vigtigt! Læs omhyggeligt og opbevar for senere anvendelse.

UK: Important! Read carefully and retain for future reference.

DE: Wichtig! Sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.

FR: Important! A lire soigneusement et à conserver.

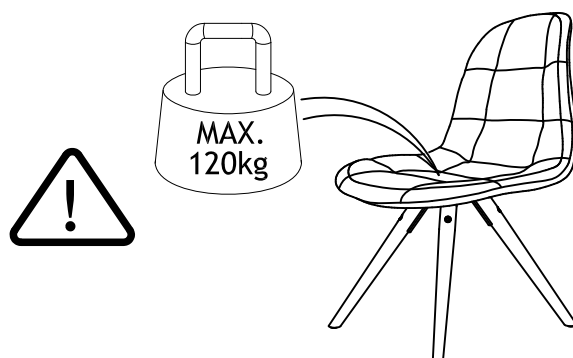
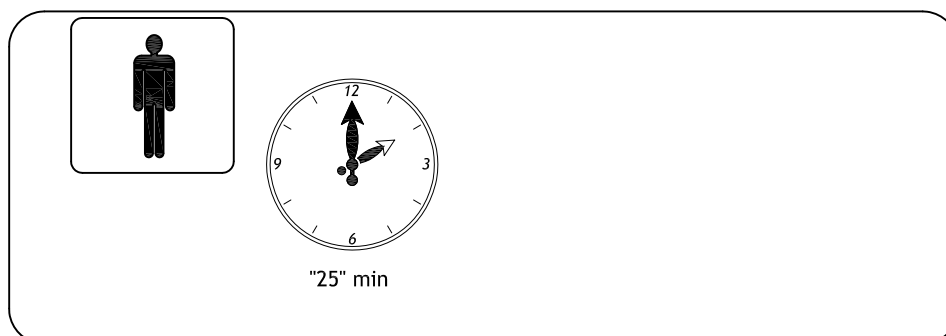
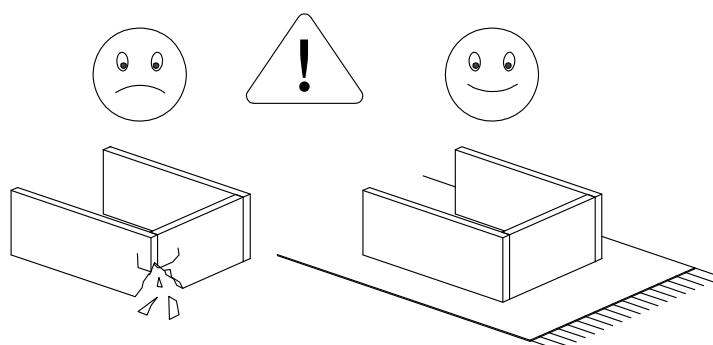
SE: Viktigt! Läs noggrant och spara för senare behov.

ES: Importante! Leer cuidadosamente las instrucciones y guardar para futuras referencias.

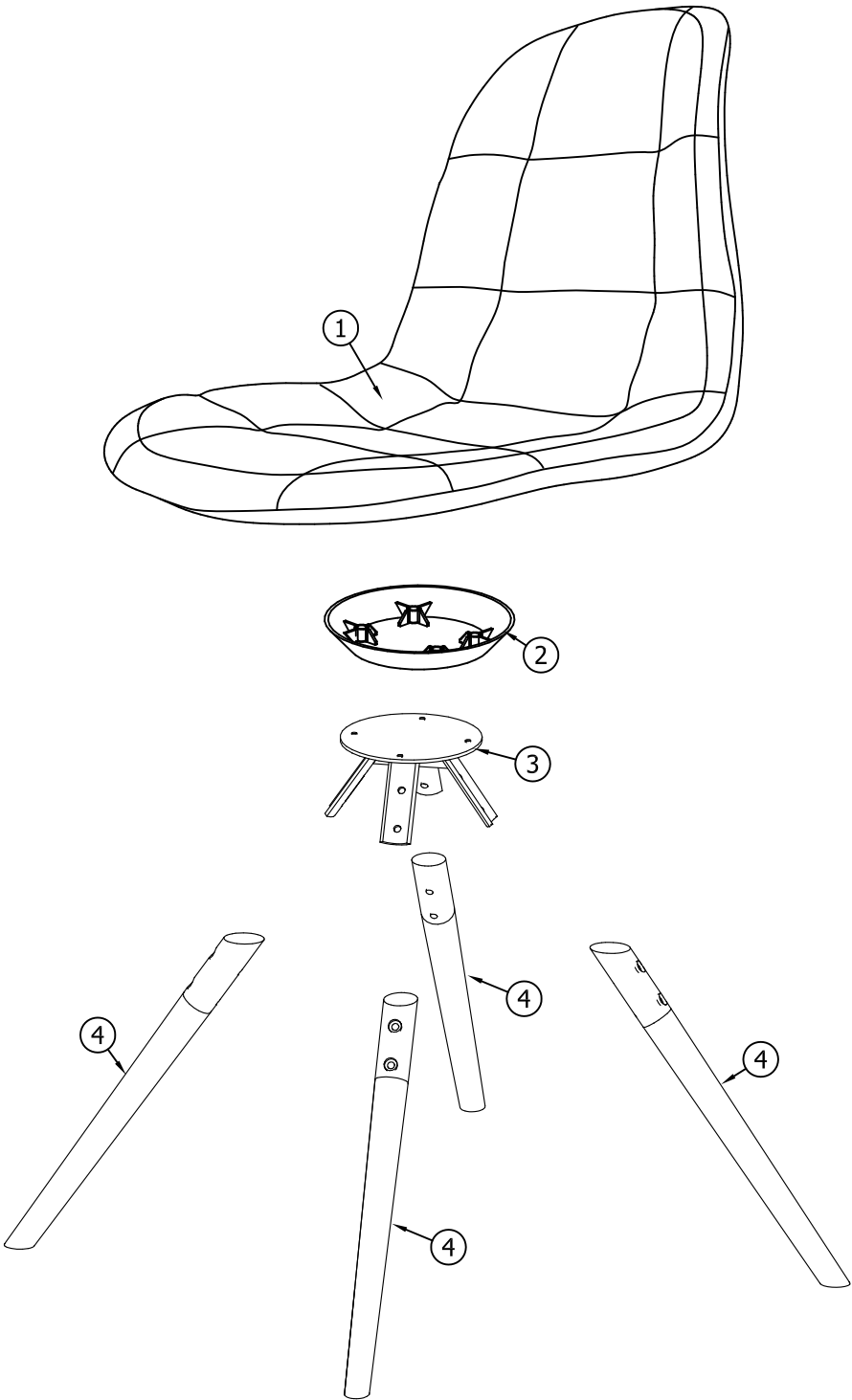
IT: Importante! Leggere attentamente e conservare per future necessità.

004 Rev 1

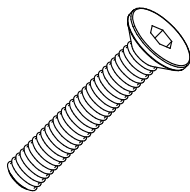
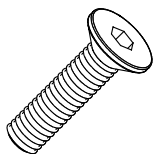
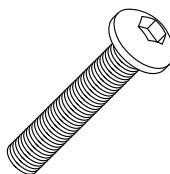
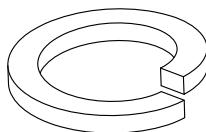
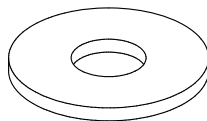
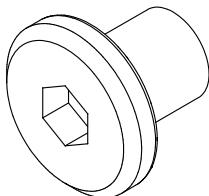
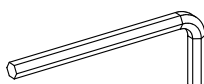
- DK:** For at undgå at møblet ridses under samling, bør samlingen foretages på et blødt underlag - f.eks. et tæppe.
- UK:** Assembling of the furniture should take place on a soft surface e.g. a carpet in order to avoid scratching during assembly.
- DE:** Um zu vermeiden, dass das Möbelstück gerissen wird, empfehlen wir unbedingt, es auf einer weichen Unterlage zu montieren - z.B. ein Teppich.
- FR:** Afin d'éviter les rayures lors du montage, l'assemblage du meuble doit être effectué sur une surface douce - par exemple une couverture.
- SE:** För att möbelen inte ska repas vid montering bör den monteras på ett mjukt underlag - tex. på en matta.
- ES:** El montaje del sofa tiene que ser hecho en una superficie suave, como por ejemplo una alfombra o una manta, para evitar rozaduras durante el montaje.
- IT:** Il montaggio dei mobili dovrebbe essere eseguito su una superficie morbida, ad esempio su un tappeto, per evitare rigature dovute all'assemblaggio.



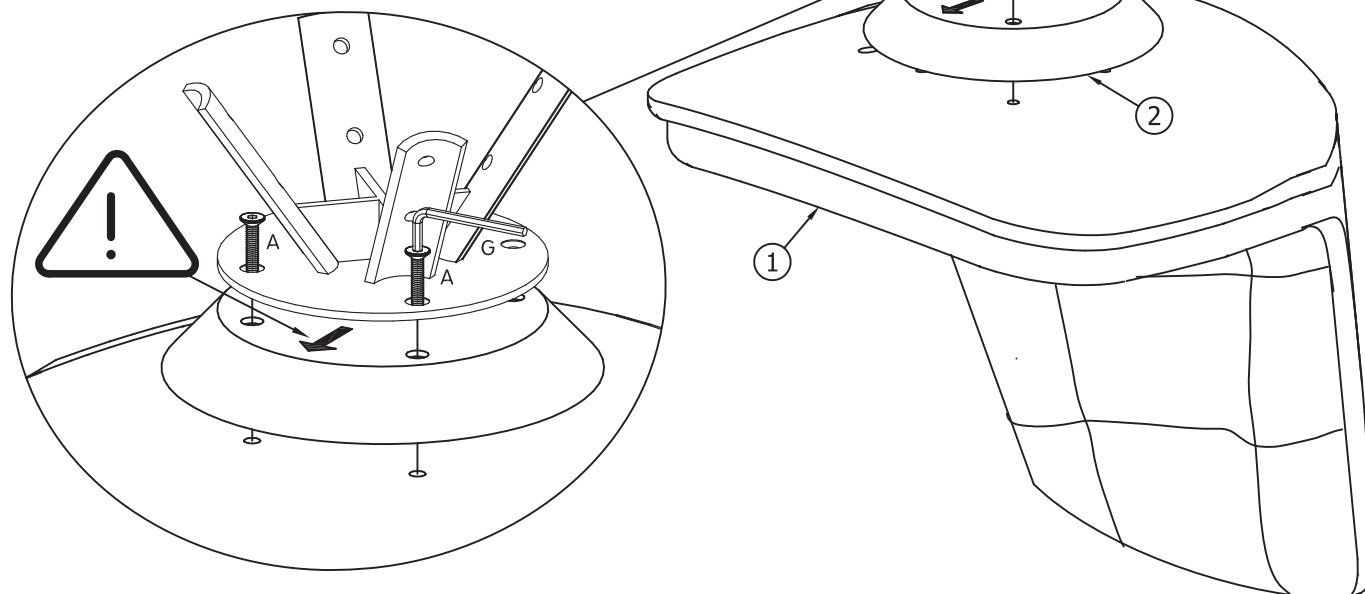
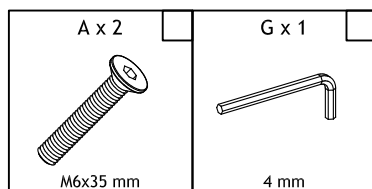
			✓
1	1	480x530x440	
2	1	215x215x42	
3	1	160x160x75	
4	4	465x38x38	



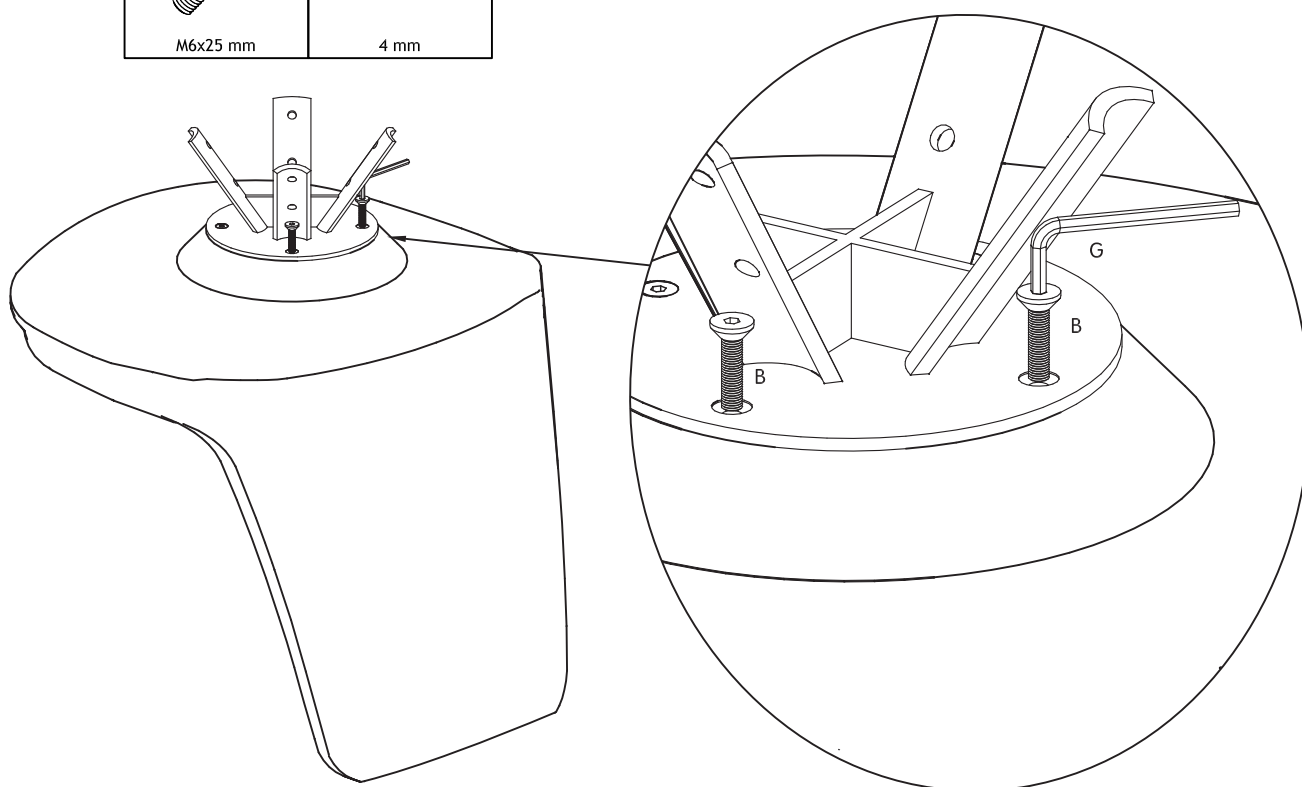
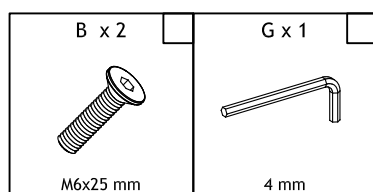
mm

10	A x 2	B x 2	C x 8	D x 8
20				
30	M6x35 mm	M6x25 mm	M6x35 mm	M8
40	E x 8	F x 8	G x 1	H x 1
50				
60	M6/Ø16 mm	M6/Ø13x14,5 mm	4 mm	5 mm
70	J x 4			
80				
90	Ø20 mm			
100				
110				
120				

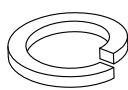
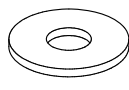
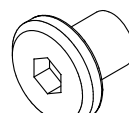
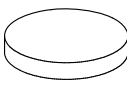
1

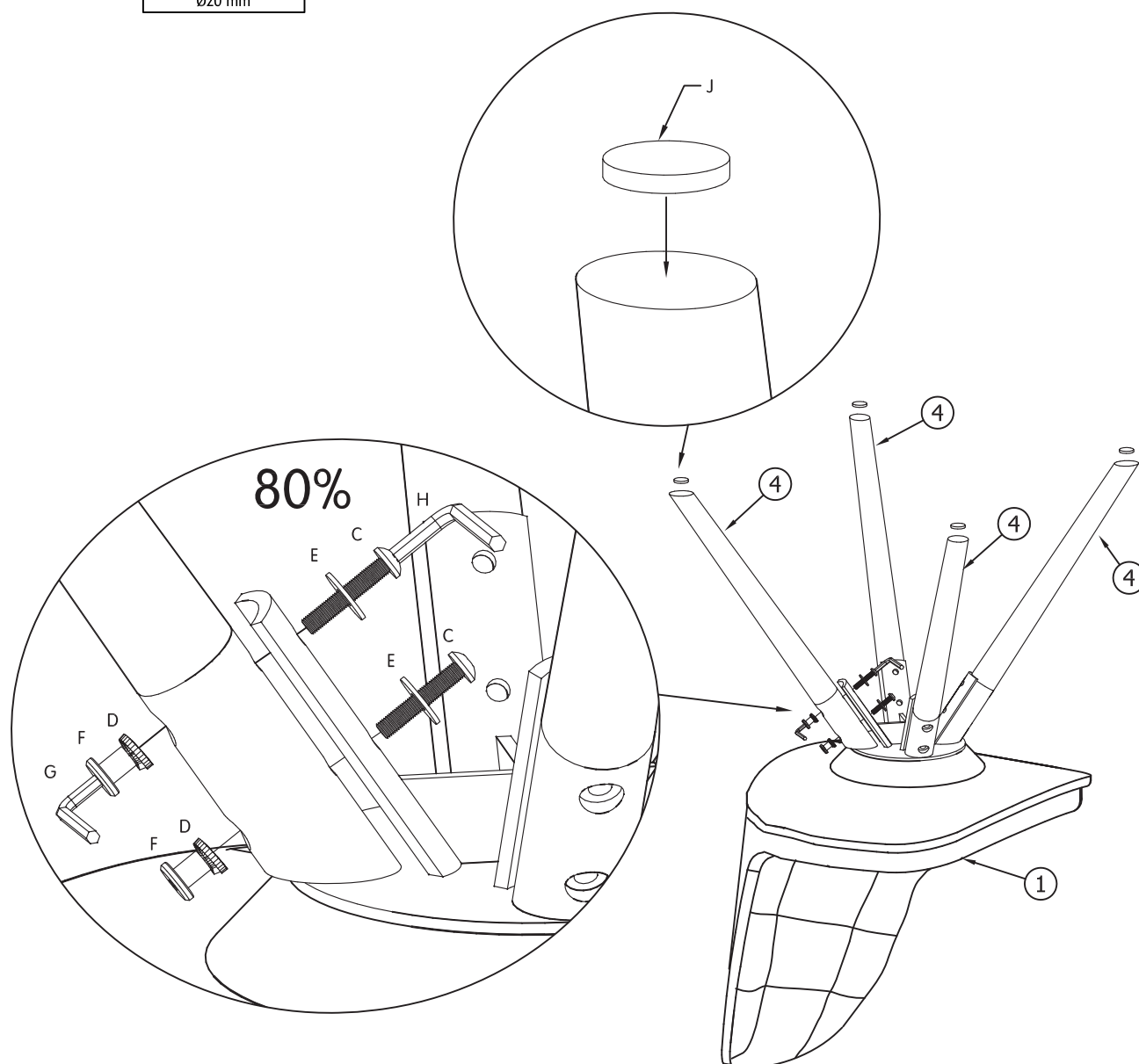


2



3

C x 8  M6x35 mm	D x 8  M8	E x 8  M6/Ø16 mm	F x 8  M6/Ø13x14,5 mm	G x 1  4 mm	H x 1  5 mm
J x 4  Ø20 mm					



DE: Die Bolzen müssen schrittweise angezogen werden um die sichere und gerade Montage des Stuhls zu gewährleisten.

UK: The bolts must be tightened gradually to ensure the safe and level assembly of the chair.

FR: Serrez les boulons petit à petit afin que la chaise soit montée en toute sécurité et qu'elle soit bien à plat.

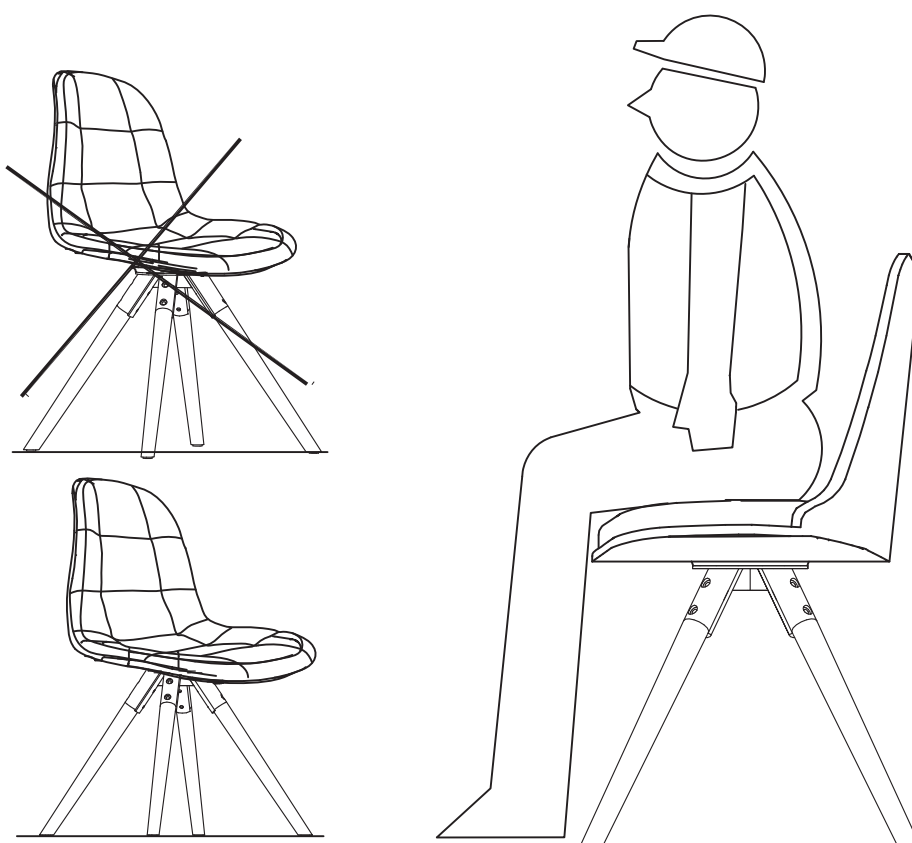
DK: For at sikre en stabil og plan samling af stolen skal boltene spændes gradvist.

SE: Bultarna måste dras åt stegvis för att stolen ska kunna monteras på ett jämnt och säkert sätt.

ES: Los tornillos deben apretarse de forma gradual para garantizar un montaje seguro y nivelado de la silla.

IT: I bulloni devono essere serrati gradualmente per garantire un montaggio della sedia sicuro e a livello.

4



DE: Der Stuhl muss zurecht geschoben werden, um zu gewährleisten, dass er richtig montiert wurde und gerade stehen bleibt. Die einfachste Methode, um dies zu erreichen, besteht darin, sich vorsichtig auf den Stuhl zu setzen, damit er sich „einrenkt“. Der Stuhl ist korrekt montiert, wenn alle 4 Beine gerade auf dem Boden stehen.

UK: The chair must be pushed into place to ensure it is correctly assembled and remains level. The easiest way to do this is by sitting carefully on the chair so that it "sets itself" in place. The chair is correctly assembled when all 4 legs stand evenly on the floor.

FR: Afin de garantir un montage optimal et une bonne stabilité, il convient de mettre la chaise en place en appuyant dessus. Le plus simple est de s'asseoir prudemment sur la chaise afin qu'elle « se mette en place par elle-même ». La chaise est correctement montée lorsque les 4 pieds sont tous bien à plat sur le sol.

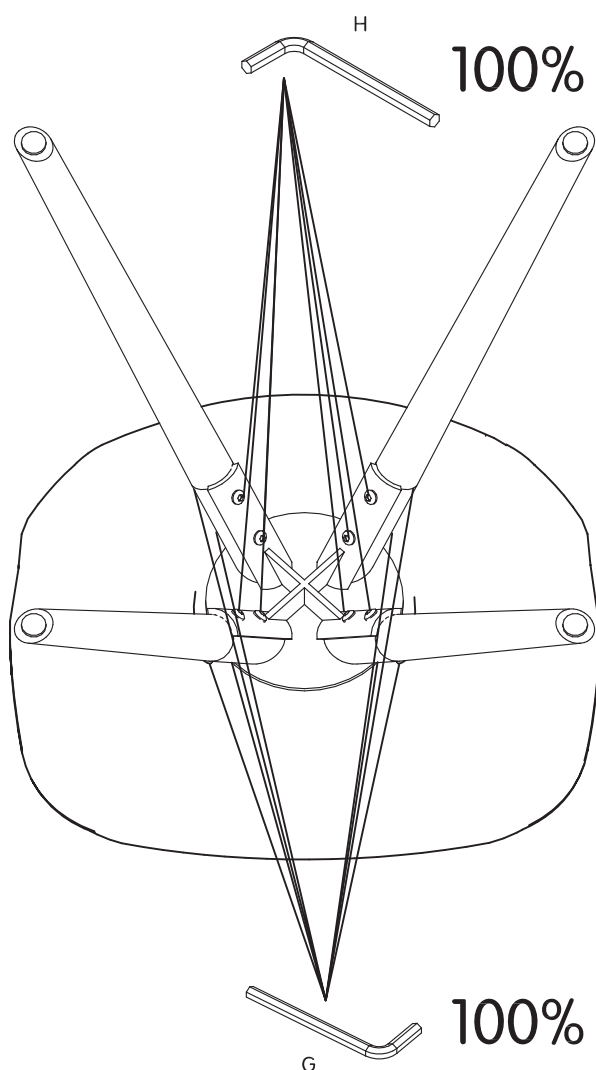
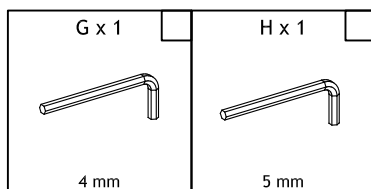
DK: For at sikre at stolen bliver samlet korrekt og plan, skal stolen trykkes på plads. Dette gøres nemmes ved at man sætter sig forsigtigt på stolen, så stolen "sætter" sig. Når stolen er således, at alle 4 ben står plant på gulvet er stolen samlet korrekt.

SE: Du måste "trycka till" stolen för att se till att den är monterad på rätt sätt och står plant. Det enklaste sättet att göra detta är att sätta sig försiktigt på stolen så att den "sätter sig på plats". Om alla fyra benen står plant på golvet är stolen monterad på rätt sätt.

ES: La silla debe ser sometida a cierto peso para asegurarse de que está correctamente montada y que permanece nivelada. La forma más sencilla de hacerlo es sentarse con cuidado en la silla, de forma que se "consolide" en posición. La silla está correctamente montada cuando las cuatro patas se apoyan al mismo tiempo en el suelo.

IT: Gli elementi della sedia devono essere spinti in posizione per garantire che la sedia venga montata correttamente e che rimanga a livello. Il modo più semplice per farlo è sedersi con cautela sulla sedia perché si "sistemi" da sé. La sedia è montata correttamente quando tutte e 4 le gambe toccano uniformemente il pavimento.

5



DE: Ziehen Sie alle Bolzen fest. Wenn der Stuhl nach dem Anziehen der Bolzen noch wackelt, lösen Sie die Bolzen ein wenig und wiederholen Sie den vorherigen Schritt.

UK: Tighten all bolts. If the chair rocks after the bolts have been tightened, loosen the bolts slightly and repeat the previous step.

FR: Serrez tous les boulons. Si la chaise n'est pas complètement stable après que vous avez resserré les boulons, desserrez-les légèrement et répétez l'étape précédente.

DK: Alle bolte tilspændes. Hvis stolen vipper efter tilspænding, skal boltene løsnes lidt og forrige step gentages.

SE: Dra åt alla bultar. Om stolen är vinglig efter att bultarna har dragits åt, bör du lossa skruvarna lite och upprepa föregående steg.

ES: Apriete todos los tornillos. Si la silla se balancea tras haber apretado los tornillos, aflójelos ligeramente y repita el paso anterior.

IT: Serrare tutti i bulloni. Se la sedia dondola dopo aver serrato i bulloni, allentarli leggermente e ripetere la procedura precedente.

DK: OBS!

For at beskytte Deres gulv mod trykmærker og ridser, er der på dette produkt medleveret eller for-monteret en standard fod sko. Såfremt dette ikke er tilfældet, anbefaler vi at De køber og monterer filtpuder på produktet før det tages i brug, for at beskytte Deres gulv mod trykmærker og ridser. Vi gør opmærksom på, at De selv er ansvarlig for at holde øje med om fod sko og filtpuder sidder korrekt monteret og ikke er nedslidte, således der kan ske skader på Deres gulv. I tilfælde at skader på Deres gulv, kan leverandøren af produktet ikke holdes ansvarlig. Kontakt din møbelforhandler for yderligere oplysninger.

UK: PLEASE NOTE!

As protection to your floor, this product has either pre-fixed foot caps or separate added foot caps. Should this not be the case, we strongly recommend that you purchase felt pads and mount these onto the product prior to usage, in order to protect your floor against pressure marks and scratches. Please note that you are responsible for regularly checking the foot caps/felt pads for correct mounting and of not to be worn. This in order to protect your floors of pressure marks and scratches. In case of damage to your floor, the supplier of the product cannot be hold responsible. Please contact your furniture store for further information.

DE: ACHTUNG!

Um Ihren Fußboden gegen Kratzer und Druckstellen zu schützen sind Standard Fußkappen im Lieferumfang enthalten. Insofern dies nicht der Fall sein sollte empfehlen wir, dass Sie Filzaufkleber kaufen und montieren bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen. Wir weisen darauf hin, dass Sie selber dafür Sorge tragen müssen ob die Fußkappen oder Filzaufkleber entweder richtig montiert sind oder auch nicht abgenutzt sind um Fußbodenschäden zu vermeiden. Im Falle eines Fußbodenschadens ist der Lieferant von jeglicher Haftung ausgeschlossen. Bitte kontaktieren Sie Ihren zuständigen Fachhändler für mehr Information.

FR: ATTENTION!

Ce produit est équipé de patins standards qui sont prémontés ou fournis séparément afin de protéger votre sol de marques de pressions et de rayures. Dans le cas contraire, nous vous conseillons d'acheter et monter des patins feutre. Il vous appartient de surveiller que les patins sont correctement montés et régulièrement vérifier le degré d'usure des patins et de les remplacer si nécessaire afin d'éviter des dommages de votre sol. Le fournisseur de ce produit ne peut pas être tenu responsable des dommages occasionnés suite à une négligence des consignes ci-dessus. Pour plus de renseignements, merci de contacter votre revendeur de meuble.

SE: OBS!

För att skydda ditt golv från repor finns det förmonterat eller levererat en standard fot-sko. Om denna motförmodan skulle saknas, rekommenderar vi att du köper och monterar filttassar på produkten innan den används, för att skydda golvet från att repas. Observera att du är ansvarig för att hålla ett öga på fot-skor och filttassar är korrekt monterade och inte slitna. Med nedslitna och felmonterade fot-skor/filttassar kan det bli skador på ditt golv. Vid sådana skador kan leverantören av produkten inte hållas ansvarig. Kontakta din möbelhandlare för mer information.

ES: ¡ATENCIÓN!

Este producto viene acompañado de un pie estándar para proteger el suelo de marcas de presión y rasguños. EL pie puede estar colocado o suelto en la caja. Si el pie no estuviera incluido, recomendamos la compra y colocación de una almohadilla adhesiva bajo el pie del mueble, previo uso del mismo, para proteger el suelo contra marcas de presión y rasguños. Le recordamos que el usuario es responsable de cercionarse de que el pie y la almohadilla están colocados correctamente y de que no están gastados, de manera que su suelo no se dañe. El proveedor no se hará responsable en caso de que se produzcan daños en su suelo. Contacte con su vendedor de muebles para más información.

IT: ATTENZIONE!

Per proteggere il pavimento da graffi e ammaccature, sono disponibili in dotazione cappucci standard. Qualora i cappucci non fossero disponibili, vi consigliamo di acquistare adesivi in feltro e montarli prima di utilizzare il prodotto. Vi ricordiamo che è vostra responsabilità montare correttamente i cappucci o gli adesivi e verificare che non siano consumati per vitare danni al pavimento. In caso di danni al pavimento il fornitore è escluso da ogni responsabilità. Si prega di contattare il vostro distributore competente per maggiori informazioni.

DK: Vedligeholdelsesvejledning:

Kontroller med jævne mellemrum alle skruer og efterspænd disse hvis nødvendigt. Støves af ugentligt med en blød, ren klud. Anvend ikke slibemidler, kemikalier eller pudsemidler som indeholder silikone. Undgå direkte sollys, da dette kan medføre at træet ændrer farve. Det er vigtigt at enhver form for fugtige pletter fjernes omgående.

UK: Care Information

Periodically check and re-tighten any fasteners. Dust weekly using a soft, clean cloth. Do not use harsh abrasives, chemicals or polishes containing silicone. Avoid direct sunlight as this may cause the timber to change colour. It is important to remove moist substances immediately.

DE: Pflegeinformation

Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigungen und ziehen Sie diese wieder an. Entstauben Sie das Produkt wöchentlich mit einem weichen, sauberen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel, Chemikalien oder Polituren mit Silikon. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht, da dies zu einer Farbveränderung des Holzes führen könnte. Entfernen Sie feuchte Substanzen umgehend.

FR: Conseils d'entretien

Vérifier régulièrement les attaches et resserrez-les si nécessaire. Épousseter chaque semaine avec un chiffon doux et propre. Ne pas utiliser de produit fortement abrasif, de produit chimique ou de cirage avec du silicone. Éviter l'exposition directe au soleil car le bois risquerait de changer de couleur. Essuyer immédiatement toute substance humide.

SE: Skötselråd

Kontrollera fästena då och då och dra åt dem vid behov. Damma varje vecka med en mjuk, ren trasa. Använd inte slipande medel, kemikalier eller polermedel med silikon. Undvik direkt solljus annars riskerar träet att ändra färg. Det är viktigt att omedelbart avlägsna all typ av fukt.

ES: Información de mantenimiento

Compruebe y apriete periódicamente los cierres. Limpie el polvo una vez a la semana con un paño suave y limpio. No utilice productos abrasivos agresivos, productos químicos ni abrillantadores que contengan silicona. Evite la luz solar directa, ya que puede provocar que el color de la madera cambie. Es importante retirar inmediatamente las sustancias húmedas.

IT: Informazioni per la cura del prodotto

Controllare periodicamente e stringere gli elementi di fissaggio ove necessario. Spolverare ogni settimana con un panno morbido e pulito. Non utilizzare sostanze abrasive aggressive, prodotti chimici o preparati per lucidatura contenenti silicone. Evitare la luce solare diretta, in quanto può modificare il colore del legno. È importante rimuovere immediatamente eventuali tracce di sostanze umide.